

— vettura bil-mutur mikrija skont kuntratt ta' leasing u kkwalifikata bhala merkanzija ta' investiment hija kkunsidrata bhala użata għall-htigijiet ta' tranżazzjonijiet taxxabli jekk il-persuna taxxabli li taġixxi f'din il-kwalifika takkwista din il-merkanzija u tinkludiha fl-assi tal-impriza tagħha, peress li t-tnaqqis tat-taxxa tal-valur miżjud tal-input dovuta huwa komplet u immedjat u kwalunkwe użu tal-imsemmija merkanzija għall-htigijiet privati tal-persuna taxxabli jew tal-persunal tagħha jew għal għanijiet li ma humiex parti minn dawk tal-impriza tagħha huwa ekwivalenti għal provvista ta' servizzi magħmula bi hlas.

(2) L-Artikoli 168 u 176 tad-Direttiva 2006/112 ma jipprekludux leġiżlazzjoni nazzjonali li ttipprevedi l-esklużjoni tad-drift għal tnaqqis ta' merkanzija u ta' servizzi ddestinati għal provvisti bla hlas jew għal attivitajiet li ma humiex parti mill-attivitajiet ekonomiċi tal-persuna taxxabli, sakemm il-merkanzija kkwalifikata bhala merkanzija ta' investiment ma tkunx inklusa mal-assi tal-impriza.

(<sup>1</sup>) ĠU C 145, 14.5.2011.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tas-16 ta' Frar 2012 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht Hamburg — il-Ġermanja) — Jürgen Blödel-Pawlik vs HanseMercur Reiseversicherung AG**

(Kawża C-134/11) (<sup>1</sup>)

**(Direttiva 90/314/KEE — Vjaġġi kollox kompriż (package travel), vaganzi kollox kompriż u tours kollox kompriż — Artikolu 7 — Protezzjoni kontra r-riskju ta' insolvenza jew ta' falliment tal-organizzatur tal-pakkett — Kamp ta' applikazzjoni — Insolvenza tal-organizzatur minhabba użu frawdolenti ta' fondi ddepożitati mill-konsumatur)**

(2012/C 98/13)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

#### Qorti tar-rinviju

Landgericht Hamburg

#### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Jürgen Blödel-Pawlik

Konvenuta: HanseMercur Reiseversicherung AG

#### Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Landgericht Hamburg — Interpretazzjoni tal Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 90/314/KEE, tat-13 ta' Ġunju 1990, dwar il vjaġġi kollox kompriż (package travel), il-vaganzi kollox kompriż u t-tours kollox kompriż (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 10, p. 132) — Protezzjoni kontra r-riskju ta' insolvenza jew ta' falliment tal-organizzatur — Insolvenza tal-organizzatur minhabba użu frawdolenti ta' fondi ddepożitati mill-konsumaturi — Applikabbiltà tad-Direttiva 90/314/KEE

#### Dispożittiv

L-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 90/314/KEE, tat-13 ta' Ġunju 1990, dwar il-vjaġġi kollox kompriż (package travel), il-vaganzi kollox kompriż u t-tours kollox kompriż, għandu jiġi interpretat

fis-sens li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tiegħu sitwazzjoni li fiha l-insolvenza tal-organizzatur tal-vjaġġ tkun dovuta għall-imġiba frawdolenti tiegħu.

(<sup>1</sup>) ĠU C 179, 18.6.2011

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Landgericht München I (il-Ġermanja) fid-9 ta' Dicembru 2011 — Karl Berger vs Freistaat Bayern**

(Kawża C-636/11)

(2012/C 98/14)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

#### Qorti tar-rinviju

Landgericht München I (il-Ġermanja)

#### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Karl Berger

Konvenut: Freistaat Bayern

#### Domandi preliminari

- (1) L-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (<sup>1</sup>), jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali li tagħti l-opportunità li, fit-tagħrif indirizzat liċ-ċittadini, jissemma l-isem tal-ikel jew tal-ghalf għall-annimali kif ukoll dak tal-impriza li taht isimha jew taht l-isem kummerċjali tagħha jkun ġie ffabbrikat jew ittrasformat jew ikun tqiegħed fis-suq l-ikel jew l-ghalf, f'sitwazzjoni fejn ikel li ma huwiex ta' hsara għas-saħħa iżda ma huwiex tajjeb għall-konsum uman, b'mod partikolari għaliex ikun infettat u jkun tqiegħed jew kien tqiegħed fis-suq fi kwantitajiet li ma humiex neglijibbli jew f'sitwazzjoni fejn, minhabba n-natura partikolari tiegħu, dan l-ikel ikun tqiegħed fis-suq biss fi kwantitajiet żgħar, iżda fuq perjodu relativament twil?
- (2) Fil-każ ta' risposta affermativa għad-domanda preċedenti, ir-risposta għall-ewwel domanda tkun differenti li kieku l-fatti jkunu sehew qabel l-1 ta' Jannar 2007, iżda f'mument meta l-liġi nazzjonali tkun diġà ġiet adattata għar-regolament iċċitat iktar 'il fuq?

(<sup>1</sup>) Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà ta' l-ikel (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 6, p. 463)

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Hoge Raad der Nederlanden (Il-Pajjiżi l-Baxxi) fit-3 ta' Jannar 2012 — Trianon Productie BV vs Revillon Chocolatier SAS**

(Kawża C-2/12)

(2012/C 98/15)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

#### Qorti tar-rinviju

Hoge Raad der Nederlanden (il-Pajjiżi l-Baxxi)